

CIRCOLARE N. 36/D



Protocollo: 23069

Allegati: 1

Roma, 23 settembre 2008

Alle Direzioni Regionali

Agli Uffici delle dogane

LORO SEDI

Alle Aree Centrali

Agli Uffici di Diretta Collaborazione del
Direttore

Al SAISA

SEDE

Al Ministero Sviluppo Economico –
Commercio Internazionale
Viale Boston, 25 - 00144 ROMA

Centro Nazionale per l'Informatica nella
Pubblica Amministrazione
Via Isonzo, 21/b - 00198 ROMA

Al Dipartimento delle Finanze
Via Pastrengo, 22 - 00187 ROMA

All'Agenzia delle Entrate
Via Cristoforo Colombo, 426 C/D
00145 ROMA

Al Comando Generale della Guardia di
Finanza
Ufficio Operazioni
Viale XXI Aprile, 51 - 00162 ROMA

All'Istituto Nazionale di Statistica
Via Cesare Balbo, 16 - 00184 ROMA

All'Unione Italiana delle Camere di
Commercio, Industria, Agricoltura e
Artigianato
Piazza Sallustio, 21 - 00187 ROMA
Alla Camera di Commercio Internazionale
Via XX Settembre, 5 - 00187 ROMA

AREA CENTRALE TECNOLOGIE PER L'INNOVAZIONE
Unità Pianificazione ICT

Alla Confederazione Generale dell'Industria
Italiana
Viale dell'Astronomia, 30 - 00144 ROMA

Alla Confederazione Generale Italiana del
Commercio e del Turismo
Piazza G. Gioacchino Belli, 2 - 00153 ROMA

Alla Confederazione Generale dell'Agricoltura
Corso Vittorio Emanuele II, 101
00186 ROMA

Alla Confederazione Generale Italiana
dell'Artigianato
Via S. Giovanni in Laterano, 152
00184 ROMA

Alla Confederazione Generale Italiana dei
Trasporti e della Logistica
Via Panama, 62 - 00198 ROMA

Al Consiglio Nazionale degli Spedizionieri
Doganali
Via XX Settembre, 3 - 00187 ROMA

All'Associazione Nazionale Spedizionieri
Doganali
Via Londra, 7/9 - 20090 Milano – Segrate

All'Associazione Nazionale Centri di
Assistenza doganale
Ufficio di Presidenza
Via Traversa, 3 - 57100 LIVORNO

Alla Federazione Nazionale delle Imprese di
Spedizioni Internazionali
Via Emilio Cornalina, 19 - 20124 MILANO

OGGETTO: Sportello Unico - Progetto di Interoperabilità Import/Export tra Agenzia delle Dogane e Ministero Sviluppo Economico – Commercio Internazionale.

Nel quadro economico internazionale, sempre più caratterizzato dalle dinamiche del "mercato globale", la crescente competitività delle imprese estere nell'area degli scambi commerciali impone, per l'Amministrazione pubblica, la revisione di procedimenti amministrativi che hanno impatto sull'economia delle operazioni commerciali d'import-export.

In quest'ottica e nella cornice delle innovazioni prescritte dal Codice della Pubblica Amministrazione digitale, l'Agenzia delle Dogane, il Ministero Sviluppo Economico – Commercio Internazionale e il Centro nazionale per l'Informatica nella Pubblica Amministrazione (CNIPA) hanno avviato un intervento d'informatizzazione del procedimento di rilascio e di utilizzo dei titoli d'importazione e d'esportazione dei prodotti agricoli secondo il paradigma *single window* e dell'unitarietà della Pubblica Amministrazione in rapporto agli utenti allo scopo di incidere in modo rilevante sull'efficienza delle operazioni d'importazione ed esportazione della specie.

Il *Sistema d'Interoperabilità* per la gestione dei titoli AGRIM ed AGREX ad esclusione delle merci fuori allegato I è quindi il primo progetto realizzato nell'ambito dello "Sportello Unico Doganale".

Flusso Procedurale del Sistema d'interoperabilità

I titoli AGRIM ed AGREX ad esclusione delle merci fuori allegato I, necessari alle operazioni d'importazione e d'esportazione dei prodotti agricoli regolamentati in sede comunitaria, sono rilasciati dal Ministero Sviluppo Economico – Commercio Internazionale in modalità cartacea. Nell'ambito del sistema d'interoperabilità è prevista anche l'emissione, da parte del Ministero Sviluppo Economico – Commercio Internazionale, dei cosiddetti "titoli elettronici".

Il titolo elettronico ha le seguenti caratteristiche:

- per quanto riguarda il contenuto e l'applicazione della normativa comunitaria, è identico a quello cartaceo;
- è utilizzabile esclusivamente per operazioni effettuate presso uffici doganali italiani;
- non è utilizzabile nelle operazioni semplificate con preavviso.

Il Ministero Sviluppo Economico – Commercio Internazionale in tempo reale, tramite il sistema di interoperabilità, trasmette all'Agenzia delle Dogane le informazioni inerenti l'emissione di un nuovo titolo e/o le variazioni di titoli già emessi siano essi di tipo cartaceo che elettronico. Le informazioni sui titoli vengono registrate nel sistema doganale AIDA.

I titoli cartacei ed elettronici emessi dal Ministero Sviluppo Economico – Commercio Internazionale vengono identificati nel seguente modo: codice ISO del paese (IT) + anno + numero di protocollo.

L'operatore economico deve indicare obbligatoriamente i titoli AGRIM/AGREX (cartacei, elettronici, emessi da altro paese dell'Unione Europea) necessari all'operazione di importazione/esportazione nella apposita suddivisione della casella 44 della dichiarazione doganale. In particolare:

Suddivisione della casella 44 per la dichiarazione dei titoli AGRIM/AGREX

- Num. Campo del tracciato 70.1 - casella DAU 44.16 deve riportare il codice documento X001 (Titolo AGREX) o L001 (Titolo AGRIM);
- Num. Campo del tracciato 70.2 - casella DAU 44.17 deve riportare il codice ISO del paese di emissione del titolo;

- Num. Campo del tracciato 70.3 - casella DAU 44.18 deve riportare l'anno di emissione del titolo;
- Num. Campo del tracciato 70.4 - casella DAU 44.19 deve riportare l'identificativo del titolo senza anno e senza codice ISO del paese;
- Num. Campo del tracciato 70.5 - casella DAU 44.20 deve riportare la quantità del titolo che si intende scaricare;
- Num. Campo del tracciato 70.6 - casella DAU 44.21 deve riportare l'unità di misura della quantità del titolo che si intende scaricare (vedere allegato 1).

Suddivisione della casella 44 in caso di deroga alla presentazione del titolo AGRIM/AGREX per Modiche quantità (Reg. n. 376/2008 modificato dal Reg. 514/2008)

- Num. Campo del tracciato 70.1 - casella DAU 44.16 deve riportare il codice documento nazionale 01CR (Modica quantità);
- Num. Campo del tracciato 70.5 - casella DAU 44.20 deve riportare la quantità soggetta a deroga alla presentazione del titolo;
- Num. Campo del tracciato 70.6 - casella DAU 44.21 deve riportare l'unità di misura della quantità soggetta a deroga alla presentazione del titolo (vedere allegato 1).

Come di consueto sul sito www.agenziadogane.gov.it sono disponibili le informazioni relative ai tracciati record (sezione AIDA) e le informazioni relative ai documenti comunitari/nazionali (sezione Tariffa Doganale TARIC).

Per i titoli emessi da altro paese dell'Unione Europea il sistema doganale AIDA effettua, in fase di registrazione delle dichiarazioni doganali della specie, una serie di controlli di completezza e coerenza.

Per i titoli emessi dal Ministero Sviluppo Economico – Commercio Internazionale il sistema doganale AIDA effettua, in fase di registrazione delle dichiarazioni doganali della specie, una serie di controlli di completezza e coerenza ed inoltre di esistenza e di congruenza dei titoli utilizzati.

Se le dichiarazioni doganali superano i controlli previsti vengono registrate nel sistema AIDA e nel caso di titoli emessi dal Ministero Sviluppo Economico – Commercio Internazionale vengono altresì registrati i movimenti di scarico dei titoli utilizzati nella dichiarazione stessa.

Se la dichiarazione doganale non supera i controlli previsti non viene registrata nel sistema AIDA e viene segnalata la relativa motivazione.

Istruzioni operative

Per i titoli cartacei gli operatori economici devono seguire le modalità finora previste, presentando il titolo cartaceo al funzionario doganale preposto che registra i movimenti nel retro dello stesso. In caso di dichiarazioni di esportazione con restituzione di diritti le relative istanze di restituzione presentate al SAISA dovranno essere corredate da una copia del titolo Agrex debitamente imputata dall'autorità doganale.

Si fa presente che in caso di accertate difformità tra quanto riportato nel titolo cartaceo e quanto presente nella banca dati "Titoli" in AIDA il funzionario doganale attiva l'Autorità

emittente allo scopo di acquisire gli elementi di conformità utili alla definizione dell'operazione.

Per i titoli elettronici in applicazione del Reg. n. 376/2008 gli operatori economici non devono esibire al funzionario doganale preposto alcuna copia dello stesso. In caso di dichiarazioni di esportazione con restituzione di diritti le relative istanze di restituzione non saranno corredate da copia del titolo Agrex.

Attivazione del sistema di interoperabilità

Si informa che a decorrere dal **30 settembre 2008** viene attivato il sistema di interoperabilità limitatamente ai soli titoli cartacei.

La banca dati dei Titoli in AIDA contiene tutti i titoli cartacei emessi dal Ministero Sviluppo Economico – Commercio Internazionale che risultano essere ancora “attivi” alla data del 30 settembre 2008.

Le richieste di assistenza tecnico-informatica e le segnalazioni di anomalie e malfunzionamenti vanno formulate attraverso l'assistenza via web tramite l'apposito link presente nel sito www.agenziadogane.gov.it settore Assistenza On Line oppure telefonicamente al numero verde 800257428 oppure alla seguente casella di posta elettronica dogane.helpdesk.tracciati@agenziadogane.it specificando nell'oggetto la dicitura TITOLI AGRIM/AGREX.

Il Direttore dell'Area Centrale
Teresa Alvaro

Tabella unità di misura relative alla quantità del titolo da scaricare

CODICE UNITA' DI MISURA	DESCRIZIONE
KGM	Chilogrammi
LTR	Litri
MIL	1000 Pezzi
HLT	Ettolitri
GRM	Grammi
NAR	N. pezzi
DTN	Quintali
TNN	Tonnellate